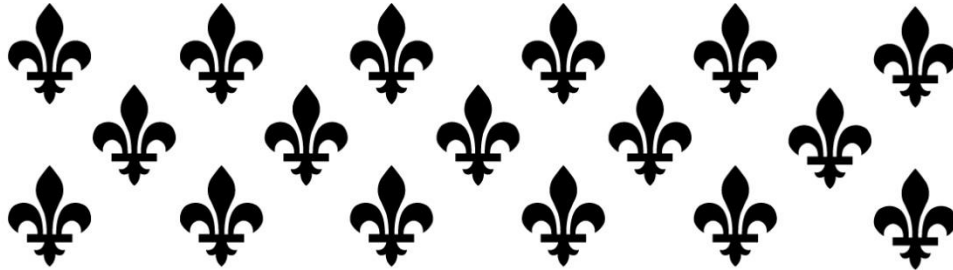


Épreuve



ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

DEUXIÈME SESSION

QUARANTE-DEUXIÈME LÉGISLATURE

Procès-verbal

de l'Assemblée

Le jeudi 12 mai 2022 — N° 59

Président de l'Assemblée nationale :
M. François Paradis

La séance est ouverte à 9 h 40.

AFFAIRES COURANTES

Déclarations de députés

Mme Picard (Soulanges) fait une déclaration afin de rendre hommage à l'entreprise Les Moulins de Soulanges inc.

Mme Ménard (Laporte) fait une déclaration afin de rendre hommage aux dirigeantes de La Mosaïque, Centre d'action bénévole et communautaire.

M. Lévesque (Chapleau) fait une déclaration afin de souligner le 50^e anniversaire de la FADOQ, région de l'Outaouais.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 54.1 du Règlement, Mme Maccarone (Westmount–Saint-Louis) fait une déclaration afin de féliciter le Club des maîtres nageurs du YMCA Westmount, gagnant du championnat provincial.

12 mai 2022

M. Poulin (Beauce-Sud) fait une déclaration afin de rendre hommage à Mme Luce Dallaire, directrice générale de la Fondation Santé Beauce-Etchemin.

M. Reid (Beauharnois) fait une déclaration afin de rendre hommage à l'athlète Denis McSween.

Mme Proulx (Côte-du-Sud) fait une déclaration afin de féliciter les lauréats du Défi OSEntreprendre de la circonscription de Côte-du-Sud.

M. Nadeau-Dubois (Gouin) fait une déclaration afin de souligner le 50^e anniversaire du Bureau de la communauté haïtienne de Montréal.

Mme Hébert (Saint-François) fait une déclaration afin de souligner la tenue de la course Unis pour la cause de Waterville.

À 9 h 52, Mme Gaudreault, troisième vice-présidente, suspend les travaux pour quelques instants.

Les travaux reprennent à 10 h 08.

12 mai 2022

Moment de recueillement

Présentation de projets de loi

M. Girard, ministre des Finances, propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 33 Loi modifiant la Loi sur les impôts, la Loi sur la taxe de vente du Québec et d'autres dispositions

La motion est adoptée.

En conséquence, l'Assemblée est saisie du projet de loi n° 33.

M. Fontecilla (Laurier-Dorion) propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 993 Loi modifiant le Code civil afin d'assurer une plus grande protection aux locataires âgés contre les reprises de logement ou les évictions

La motion est adoptée.

En conséquence, l'Assemblée est saisie du projet de loi n° 993.

Mme Rizqy (Saint-Laurent) propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 995 Loi visant à assurer la santé et la sécurité des élèves en classe en encadrant la qualité de l'air ambiant dans les écoles

12 mai 2022

La motion est adoptée.

En conséquence, l'Assemblée est saisie du projet de loi n° 995.

Mme Perry Mélançon (Gaspé) propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 994 Loi donnant aux municipalités locales le pouvoir d'exercer un droit de préemption sur des immeubles

La motion est mise aux voix; un vote par appel nominal est exigé.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **319** en annexe)

Pour : **97** Contre : **0** Abstention : **0**

En conséquence, l'Assemblée est saisie du projet de loi n° 994.

M. le président communique à l'Assemblée et dépose le rapport de la directrice de la législation par intérim sur le projet de loi d'intérêt privé :

n° 207 Loi concernant la Ville de Terrebonne

Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.

(Dépôt n° 566-20220512)

M. Lemay (Masson) propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi d'intérêt privé n° 207, Loi concernant la Ville de Terrebonne.

La motion est adoptée.

12 mai 2022

M. Jolin-Barrette, leader du gouvernement, propose que le projet de loi d'intérêt privé n° 207 soit renvoyé pour consultation et étude détaillée à la Commission de l'aménagement du territoire et que la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation soit membre de ladite commission pour la durée de ce mandat.

La motion est adoptée.

M. le président communique à l'Assemblée et dépose le rapport de la directrice de la législation par intérim sur le projet de loi d'intérêt privé :

n° 208 Loi concernant certaines aliénations relatives à la maison Larue
située au 306, rue des Érables, à Neuville

Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.

(Dépôt n° 567-20220512)

M. Caron (Portneuf) propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi d'intérêt privé n° 208, Loi concernant certaines aliénations relatives à la maison Larue située au 306, rue des Érables, à Neuville.

La motion est adoptée.

M. Jolin-Barrette, leader du gouvernement, propose que le projet de loi d'intérêt privé n° 208 soit renvoyé pour consultation et étude détaillée à la Commission de la culture et de l'éducation et que la ministre de la Culture et des Communications soit membre de ladite commission pour la durée de ce mandat.

La motion est adoptée.

M. le président communique à l'Assemblée et dépose le rapport de la directrice de la législation par intérim sur le projet de loi d'intérêt privé :

n° 209 Loi concernant la Ville de Longueuil

12 mai 2022

Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.

(Dépôt n° 568-20220512)

Mme Picard (Soulanges) propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi d'intérêt privé n° 209, Loi concernant la Ville de Longueuil.

La motion est adoptée.

M. Jolin-Barrette, leader du gouvernement, propose que le projet de loi d'intérêt privé n° 209 soit renvoyé pour consultation et étude détaillée à la Commission de l'aménagement du territoire et que la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation soit membre de ladite commission pour la durée de ce mandat.

La motion est adoptée.

Dépôts de documents

M. Dufour, ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs, dépose :

Le plan stratégique 2022-2025 de la Société des établissements de plein air du Québec.

(Dépôt n° 569-20220512)

M. Jolin-Barrette, leader du gouvernement, dépose :

La réponse à la question écrite n° 87 concernant la rémunération des enseignants en période pandémique, inscrite au *Feuilleton et préavis* du 7 avril 2022 par M. LeBel (Rimouski);

(Dépôt n° 570-20220512)

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 31 mars 2022 par M. Fortin (Pontiac) concernant le retrait d'articles au projet de loi n° 96 qui pourraient avoir un impact négatif sur les citoyens anglophones et les communautés bilingues.

(Dépôt n° 571-20220512)

12 mai 2022

Dépôts de rapports de commissions

Mme D'Amours (Mirabel), à titre de présidente, dépose :

Le rapport de la Commission des relations avec les citoyens qui, les 10 et 11 mars 2022, a procédé à des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 32, Loi sur la liberté académique dans le milieu universitaire.

(Dépôt n° 572-20220512)

Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

Votes reportés

L'Assemblée tient le vote reporté le 11 mai 2022 sur la motion proposée par M. Leitão (Robert-Baldwin) aux affaires inscrites par les députés de l'opposition.

Cette motion se lit comme suit :

QUE l'Assemblée nationale constate que depuis plusieurs mois, les Québécois, notamment les plus vulnérables et les jeunes familles, font les frais d'une hausse rapide du coût de la vie;

QU'elle prenne acte que la croissance des salaires a été insuffisante pour contrer les effets de la hausse de l'inflation;

QU'elle reconnaisse que les Québécois font face à des choix difficiles notamment en matière d'alimentation, de logement et d'énergie;

12 mai 2022

QU'enfin, elle déplore que le gouvernement du Québec n'ait pas déployé de moyens suffisants pour atténuer l'impact de la hausse du coût de la vie sur la population et qu'elle exige qu'il mette de l'avant de nouvelles mesures structurantes dans les meilleurs délais.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **320** en annexe)

Pour : **32** Contre : **60** Abstention : **0**

L'Assemblée tient les votes reportés le 11 mai 2022 sur les amendements proposés par M. Jolin-Barrette, ministre responsable de la Langue française, Mme David (Marguerite-Bourgeoys), Mme Ghazal (Mercier) et M. Bérubé (Matane-Matapédia) ainsi que sur le rapport de la Commission de la culture et de l'éducation qui a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 96, Loi sur la langue officielle et commune du Québec, le français.

Du consentement de l'Assemblée, Mme Gaudreault, troisième vice-présidente, procède à la mise aux voix individuelle des amendements, à l'exception de certains proposés par M. Jolin-Barrette, ministre responsable de la Langue française, et à leur lecture.

Sont d'abord mis aux voix en bloc les trois premiers amendements proposés par M. Jolin-Barrette, ministre responsable de la Langue française, modifiant l'article 58.

Les amendements sont adoptés par le vote suivant :

(Vote n° **321** en annexe)

Pour : **86** Contre : **0** Abstention : **6**

12 mai 2022

Sont ensuite mis aux voix en bloc les amendements proposés par M. Jolin-Barrette, ministre responsable de la Langue française, modifiant les articles 15 et 19.

Les amendements sont adoptés par le vote suivant :

(Vote n° **322** en annexe)

Pour : **92** Contre : **0** Abstention : **0**

Est ensuite mis aux voix le quatrième amendement proposé par M. Jolin-Barrette, ministre responsable de la Langue française, modifiant l'article 58.

L'amendement est adopté par le vote suivant :

(Vote n° **323** en annexe)

Pour : **68** Contre : **18** Abstention : **6**

Est ensuite mis aux voix l'amendement proposée par M. Jolin-Barrette, ministre responsable de la Langue française, modifiant l'article 201.

L'amendement est adopté par le vote suivant :

(Vote n° **324** en annexe)

Pour : **75** Contre : **17** Abstention : **0**

Est ensuite mis aux voix l'amendement proposé par Mme David (Marguerite-Bourgeois) introduisant l'article 164.1.

L'amendement est rejeté par le vote suivant :

(Vote n° **325** en annexe)

Pour : **24** Contre : **60** Abstention : **7**

12 mai 2022

Est ensuite mis aux voix l'amendement proposé par Mme Ghazal (Mercier) modifiant l'article 15.

L'amendement est rejeté par le vote suivant :

(Vote n° **326** en annexe)

Pour : **25** Contre : **67** Abstention : **0**

Est ensuite mis aux voix l'amendement proposé par Mme Ghazal (Mercier) modifiant l'article 68.

L'amendement est rejeté par le vote suivant :

(Vote n° **327** en annexe)

Pour : **24** Contre : **60** Abstention : **7**

Est ensuite mis aux voix l'amendement proposé par Mme Ghazal (Mercier) modifiant l'article 81.

L'amendement est rejeté par le vote suivant :

(Vote n° **328** en annexe)

Pour : **7** Contre : **77** Abstention : **8**

Est ensuite mis aux voix l'amendement proposé par M. Bérubé (Matane-Matapédia) modifiant l'article 15.

L'amendement est rejeté par le vote suivant :

(Vote n° **329** en annexe)

Pour : **14** Contre : **78** Abstention : **0**

12 mai 2022

Est ensuite mis aux voix l'amendement l'amendement proposé par M. Bérubé (Matane-Matapédia) modifiant l'article 58.

L'amendement est rejeté par le vote suivant :

(Vote n° **330** en annexe)

Pour : **6** Contre : **85** Abstention : **1**

Est enfin mis aux voix le rapport tel qu'amendé de la Commission de la culture et de l'éducation.

Le rapport est adopté par le vote suivant :

(Vote n° **331** en annexe)

Pour : **68** Contre : **18** Abstention : **6**

Motions sans préavis

M. Arseneau, chef du troisième groupe d'opposition, conjointement avec M. Derraji (Nelligan), M. Marissal (Rosemont), M. Ouellette (Chomedey) et M. Roy (Bonaventure), présente une motion concernant la mise en place de ratios soins / patients dans le réseau de la santé; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Boulet, ministre de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration, conjointement avec M. Fontecilla (Laurier-Dorion), M. Bérubé (Matane-Matapédia), M. Roy (Bonaventure) et M. LeBel (Rimouski), propose :

QUE l'Assemblée nationale demande au gouvernement fédéral d'instaurer des mécanismes efficaces de transferts vers d'autres provinces de demandeurs d'asile pour tenir compte de la capacité d'accueil du Québec.

12 mai 2022

QU'elle exige du gouvernement du Canada de réduire de façon significative les délais de traitement des demandes d'asile et de délivrance des permis de travail afin de favoriser l'intégration rapide de ces personnes.

QU'enfin, elle demande au gouvernement fédéral d'accélérer les négociations en cours avec les États-Unis pour la modernisation de l'Entente sur les tiers pays sûrs afin que les demandeurs d'asile accèdent au territoire du Québec par les points d'entrée réguliers.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, Mme Maccarone (Westmount–Saint-Louis), conjointement avec Mme Labrie, leader du deuxième groupe d'opposition, Mme Hivon (Joliette), M. Ouellette (Chomedey), M. Roy (Bonaventure) et M. LeBel (Rimouski), propose :

QUE l'Assemblée nationale souligne la Semaine québécoise des familles qui se déroule du 9 au 15 mai sous le thème « Engagés pour les familles »;

QU'elle rappelle que cette semaine vise notamment à reconnaître la place des familles dans les politiques publiques québécoises;

QU'elle rappelle au gouvernement l'importance d'agir pour une meilleure conciliation famille-travail et s'engage à en faire la promotion;

QU'elle invite l'ensemble de la population à s'ouvrir à la diversité des réalités familiales et à considérer que leurs besoins sont en constante évolution;

QU'elle demande au gouvernement de reconnaître que la charge financière qui incombe aux familles doit être partagée collectivement, à travers des programmes et politiques publiques adaptés, justes et équitables;

12 mai 2022

QU'elle s'engage à soutenir les personnes proches aidantes à la hauteur de leurs efforts;

QU'elle rappelle que le Québec doit être un exemple à suivre en matière de soutien aux familles, guidé par des valeurs d'entraide, d'équité et de bienveillance;

QU'elle invite la population et le gouvernement du Québec à s'engager pour les familles et ainsi contribuer à bâtir le Québec de demain.

La motion est mise aux voix; un vote par appel nominal est exigé.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° 332 en annexe)

Pour : **78** Contre : **0** Abstention : **0**

Mme Ghazal (Mercier), conjointement avec M. Roy (Bonaventure) et M. LeBel (Rimouski), présente une motion concernant la commémoration de la Nakba et le décès de la journaliste Shireen Abu Akleh; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

Avis touchant les travaux des commissions

M. Caire, leader adjoint du gouvernement, convoque :

- la Commission des finances publiques, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 4, Loi renforçant la gouvernance des sociétés d'État et modifiant d'autres dispositions législatives;
- la Commission des institutions, afin d'entreprendre l'étude détaillée du projet de loi n° 29, Loi visant à faciliter le déroulement des prochaines élections générales au Québec;

12 mai 2022

- la Commission de la santé et des services sociaux, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 28, Loi visant à mettre fin à l'état d'urgence sanitaire;
- la Commission de la culture et de l'éducation, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 9, Loi sur le protecteur national de l'élève.

Renseignements sur les travaux de l'Assemblée

Mme Labrie, leader du deuxième groupe d'opposition, soulève une question de directive concernant le fait de présumer de l'adoption d'un projet de loi toujours à l'étude à l'Assemblée dans une communication partisane.

Puis, du consentement de l'Assemblée pour déroger aux articles 53 et 59 du Règlement, Mme Labrie, leader du deuxième groupe d'opposition, dépose :

Trois captures d'écran d'un site Web appartenant à la Coalition avenir Québec, ainsi que la copie d'extraits du *Recueil de décisions concernant la procédure parlementaire*.

(Dépôt n° 573-20220512)

Après avoir entendu les arguments de part et d'autre, M. le président considère la question close.

M. le président informe l'Assemblée que, le vendredi 27 mai 2022, Mme Hivon (Joliette) s'adressera à Mme Girault, ministre des Relations internationales et de la Francophonie, dans le cadre de l'interpellation portant sur le sujet suivant : « L'échec de l'approche provincialiste du gouvernement fédéraliste de la Coalition avenir Québec pour faire avancer ses revendications constitutionnelles face au gouvernement canadien ».

12 mai 2022

AFFAIRES DU JOUR

Projets de loi du gouvernement

Adoption

M. Jolin-Barrette, ministre responsable de la Langue française, propose que le projet de loi n° 96, Loi sur la langue officielle et commune du Québec, le français, soit adopté.

Un débat s'en suit.

Débats de fin de séance

À 13 heures, conformément à la motion adoptée par l'Assemblée le 15 mars 2022, l'Assemblée tient deux débats de fin de séance :

- le premier, sur une question adressée par M. Fontecilla (Laurier-Dorion) à Mme Laforest, ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, portant sur le sujet suivant : « la crise du logement »;
- le deuxième, sur une question adressée par Mme Labrie, leader du deuxième groupe d'opposition, à Mme Laforest, ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, portant sur le sujet suivant : « la crise du logement ».

À 13 h 26, M. Picard, premier vice-président, suspend les travaux jusqu'à 14 h 30.

Les travaux reprennent à 14 h 30.

12 mai 2022

Projets de loi du gouvernement

Adoption

L'Assemblée poursuit le débat sur la motion de M. Jolin-Barrette, ministre responsable de la Langue française, proposant que le projet de loi n° 96, Loi sur la langue officielle et commune du Québec, le français, soit adopté.

Le débat est ajourné au nom de Mme Hivon (Joliette).

À 16 h 30, Mme Soucy, deuxième vice-présidente, lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au mardi 24 mai 2022, à 10 heures.

Le Président

FRANÇOIS PARADIS

12 mai 2022

ANNEXE

Votes par appel nominal

Sur la motion de Mme Perry Mélançon (Gaspé) :

(Vote n° 319)

POUR - 97

Allaire (CAQ)	Dubé (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Proulx (CAQ)
Anglade (PLQ)	Dufour (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Arseneau (PQ)	Émond (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Provençal (CAQ)
Asselin (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	LeBel (CAQ)	Reid (CAQ)
Bachand (CAQ)	Fontecilla (QS)	(Champlain)	Rizqy (PLQ)
Bélanger (CAQ)	Fortin (PLQ)	Lecours (CAQ)	Roberge (CAQ)
Benjamin (PLQ)	Foster (CAQ)	(Les Plaines)	Rotiroti (PLQ)
Bérubé (PQ)	Gaudreault (PQ)	Leduc (QS)	Rouleau (CAQ)
Birnbaum (PLQ)	(Jonquière)	Lefebvre (CAQ)	Rousselle (PLQ)
Blais (CAQ)	Ghazal (QS)	Legault (CAQ)	Roy (IND)
(Prévost)	Girard (CAQ)	Leitão (PLQ)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lemay (CAQ)	Roy (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	(Montarville)
Boulet (CAQ)	(Groulx)	Lévesque (CAQ)	Samson (IND)
Boutin (CAQ)	Girault (CAQ)	(Chauveau)	Sauvé (PLQ)
Bussièrre (CAQ)	Grondin (CAQ)	Maccarone (PLQ)	Schneeberger (CAQ)
Caire (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Marissal (QS)	Simard (CAQ)
Campeau (CAQ)	Hébert (CAQ)	Martel (CAQ)	St-Pierre (PLQ)
Carmant (CAQ)	Hivon (PQ)	McCann (CAQ)	Tanguay (PLQ)
Caron (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Melançon (PLQ)	Tardif (CAQ)
Charbonneau (PLQ)	Jacques (CAQ)	Ménard (PLQ)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Charest (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	Tremblay (CAQ)
Charette (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Ouellet (PQ)	Zanetti (QS)
Chassin (CAQ)	Julien (CAQ)	Ouellette (IND)	
D'Amours (CAQ)	Kelley (PLQ)	Perry Mélançon (PQ)	
Dansereau (CAQ)	Labrie (QS)	Picard (CAQ)	
Derraji (PLQ)	Lachance (CAQ)	(Soulanges)	
Dorion (QS)	Laforest (CAQ)	Polo (PLQ)	
Dorismond (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Poulin (CAQ)	

12 mai 2022

Sur la motion de M. Leitão (Robert-Baldwin) :

(Vote n° 320)

POUR - 32

Arseneau (PQ)	Gaudreault (PQ)	Marissal (QS)	Roy (IND)
Benjamin (PLQ)	(Jonquière)	Melançon (PLQ)	(Bonaventure)
Bérubé (PQ)	Ghazal (QS)	Ménard (PLQ)	Samson (IND)
Birnbaum (PLQ)	Hivon (PQ)	Ouellet (PQ)	Sauvé (PLQ)
Charbonneau (PLQ)	Kelley (PLQ)	Perry Mélançon (PQ)	St-Pierre (PLQ)
Derraji (PLQ)	Labrie (QS)	Polo (PLQ)	Tanguay (PLQ)
Dorion (QS)	Leduc (QS)	Rizqy (PLQ)	Zanetti (QS)
Fontecilla (QS)	Leitão (PLQ)	Rotiroti (PLQ)	
Fortin (PLQ)	Maccarone (PLQ)	Rousselle (PLQ)	

CONTRE - 60

Allaire (CAQ)	Dansereau (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Martel (CAQ)
Asselin (CAQ)	Dorismond (CAQ)	Julien (CAQ)	Picard (CAQ)
Bachand (CAQ)	Dubé (CAQ)	Lachance (CAQ)	(Soulanges)
Blais (CAQ)	Dufour (CAQ)	Laforest (CAQ)	Poulin (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Émond (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Proulx (CAQ)
Blais (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	(Côte-du-Sud)
(Prévost)	Foster (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Provençal (CAQ)
Boulet (CAQ)	Girard (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Reid (CAQ)
Boutin (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	LeBel (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bussière (CAQ)	Girard (CAQ)	(Champlain)	Rouleau (CAQ)
Caire (CAQ)	(Groulx)	Lecours (CAQ)	Roy (CAQ)
Campeau (CAQ)	Girault (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	(Montarville)
Carmant (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lecours (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Caron (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Les Plaines)	Simard (CAQ)
Charest (CAQ)	Hébert (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Tardif (CAQ)
Charette (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Lemay (CAQ)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Chassin (CAQ)	Jacques (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Tremblay (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Lévesque (CAQ)	
		(Chauveau)	

12 mai 2022

Sur les trois premiers amendements proposés par M. Jolin-Barrette, ministre responsable de la Langue française, modifiant l'article 58 :

(Vote n° 321)

POUR - 86

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Provençal (CAQ)
Asselin (CAQ)	Émond (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Reid (CAQ)
Bachand (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	LeBel (CAQ)	Rizqy (PLQ)
Benjamin (PLQ)	Fontecilla (QS)	(Champlain)	Roberge (CAQ)
Birnbaum (PLQ)	Fortin (PLQ)	Lecours (CAQ)	Rotiroti (PLQ)
Blais (CAQ)	Foster (CAQ)	(Les Plaines)	Rouleau (CAQ)
(Prévost)	Ghazal (QS)	Lecours (CAQ)	Rousselle (PLQ)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Roy (IND)
(Abitibi-Ouest)	(Lac-Saint-Jean)	Leduc (QS)	(Bonaventure)
Boulet (CAQ)	Girard (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Roy (CAQ)
Boutin (CAQ)	(Groulx)	Leitão (PLQ)	(Montarville)
Bussière (CAQ)	Girault (CAQ)	Lemay (CAQ)	Samson (IND)
Caire (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Sauvé (PLQ)
Campeau (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Carmant (CAQ)	Hébert (CAQ)	(Chauveau)	Simard (CAQ)
Caron (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Maccarone (PLQ)	St-Pierre (PLQ)
Charbonneau (PLQ)	Jacques (CAQ)	Marissal (QS)	Tanguay (PLQ)
Charest (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Martel (CAQ)	Tardif (CAQ)
Charette (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Melançon (PLQ)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Chassin (CAQ)	Julien (CAQ)	Ménard (PLQ)	Tremblay (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Kelley (PLQ)	Picard (CAQ)	Zanetti (QS)
Dansereau (CAQ)	Labrie (QS)	(Soulanges)	
Derraji (PLQ)	Lachance (CAQ)	Polo (PLQ)	
Dorion (QS)	Lafortest (CAQ)	Poulin (CAQ)	
Dorismond (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Dubé (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	(Côte-du-Sud)	

ABSTENTIONS - 6

Arseneau (PQ)	Hivon (PQ)
Bérubé (PQ)	Ouellet (PQ)
Gaudreault (PQ)	Perry Mélançon (PQ)
(Jonquière)	

12 mai 2022

Sur les amendements proposés par M. Jolin-Barrette, ministre responsable de la
Langue française, modifiant les articles 15 et 19 :

(Vote n° 322)

POUR - 92

Allaire (CAQ)	Dubé (CAQ)	Laforest (CAQ)	Polo (PLQ)
Arseneau (PQ)	Dufour (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Poulin (CAQ)
Asselin (CAQ)	Émond (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Proulx (CAQ)
Bachand (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Benjamin (PLQ)	Fontecilla (QS)	Lavallée (CAQ)	Provençal (CAQ)
Bérubé (PQ)	Fortin (PLQ)	LeBel (CAQ)	Reid (CAQ)
Birnbaum (PLQ)	Foster (CAQ)	(Champlain)	Rizqy (PLQ)
Blais (CAQ)	Gaudreault (PQ)	Lecours (CAQ)	Roberge (CAQ)
(Prévost)	(Jonquière)	(Lotbinière-Frontenac)	Rotiroti (PLQ)
Blais (CAQ)	Ghazal (QS)	Lecours (CAQ)	Rouleau (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Girard (CAQ)	(Les Plaines)	Rousselle (PLQ)
Boulet (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Leduc (QS)	Roy (IND)
Boutin (CAQ)	Girard (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	(Bonaventure)
Bussière (CAQ)	(Groulx)	Leitão (PLQ)	Roy (CAQ)
Caire (CAQ)	Girault (CAQ)	Lemay (CAQ)	(Montarville)
Campeau (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Samson (IND)
Carmant (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Sauvé (PLQ)
Caron (CAQ)	Hébert (CAQ)	(Chauveau)	Schneeberger (CAQ)
Charbonneau (PLQ)	Hivon (PQ)	Maccarone (PLQ)	Simard (CAQ)
Charest (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Marissal (QS)	St-Pierre (PLQ)
Charette (CAQ)	Jacques (CAQ)	Martel (CAQ)	Tanguay (PLQ)
Chassin (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Melançon (PLQ)	Tardif (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Ménard (PLQ)	(Laviolette-Saint- Maurice)
Dansereau (CAQ)	Julien (CAQ)	Ouellet (PQ)	Tremblay (CAQ)
Derraji (PLQ)	Kelley (PLQ)	Perry Mélançon (PQ)	Zanetti (QS)
Dorion (QS)	Labrie (QS)	Picard (CAQ)	
Dorismond (CAQ)	Lachance (CAQ)	(Soulanges)	

12 mai 2022

Sur le quatrième amendement proposé par M. Jolin-Barrette, ministre responsable de la Langue française, modifiant l'article 58 :

(Vote n° 323)

POUR - 68

Allaire (CAQ)	Dubé (CAQ)	Lachance (CAQ)	Poulin (CAQ)
Asselin (CAQ)	Dufour (CAQ)	Laforest (CAQ)	Proulx (CAQ)
Bachand (CAQ)	Émond (CAQ)	Laframboise (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Blais (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Provençal (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Fontecilla (QS)	Lamontagne (CAQ)	Reid (CAQ)
Blais (CAQ)	Foster (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Roberge (CAQ)
(Prévost)	Ghazal (QS)	LeBel (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Boulet (CAQ)	Girard (CAQ)	(Champlain)	Roy (IND)
Boutin (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lecours (CAQ)	(Bonaventure)
Bussièrre (CAQ)	Girard (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Roy (CAQ)
Caire (CAQ)	(Groulx)	Lecours (CAQ)	(Montarville)
Campeau (CAQ)	Girault (CAQ)	(Les Plaines)	Schneeberger (CAQ)
Carmant (CAQ)	Grondin (CAQ)	Leduc (QS)	Simard (CAQ)
Caron (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Tardif (CAQ)
Charest (CAQ)	Hébert (CAQ)	Lemay (CAQ)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Charette (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Chassin (CAQ)	Jacques (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Zanetti (QS)
D'Amours (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	(Chauveau)	
Dansereau (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Marissal (QS)	
Dorion (QS)	Julien (CAQ)	Martel (CAQ)	
Dorismond (CAQ)	Labrie (QS)	Picard (CAQ)	
		(Soulanges)	

CONTRE - 18

Benjamin (PLQ)	Kelley (PLQ)	Polo (PLQ)	Sauvé (PLQ)
Birnbaum (PLQ)	Leitão (PLQ)	Rizqy (PLQ)	St-Pierre (PLQ)
Charbonneau (PLQ)	Maccarone (PLQ)	Rotiroti (PLQ)	Tanguay (PLQ)
Derraji (PLQ)	Melançon (PLQ)	Rousselle (PLQ)	
Fortin (PLQ)	Ménard (PLQ)	Samson (IND)	

ABSTENTIONS - 6

Arseneau (PQ)	Hivon (PQ)
Bérubé (PQ)	Ouellet (PQ)
Gaudreault (PQ)	Perry Mélançon (PQ)
(Jonquière)	

12 mai 2022

Sur l'amendement proposé par M. Jolin-Barrette, ministre responsable de la
Langue française, modifiant l'article 201 :

(Vote n° 324)

POUR - 75

Allaire (CAQ)	Dubé (CAQ)	Labrie (QS)	Picard (CAQ)
Arseneau (PQ)	Dufour (CAQ)	Lachance (CAQ)	(Soulanges)
Asselin (CAQ)	Émond (CAQ)	Laforest (CAQ)	Poulin (CAQ)
Bachand (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Proulx (CAQ)
Bérubé (PQ)	Fontecilla (QS)	Lafrenière (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Blais (CAQ)	Foster (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Provençal (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Gaudreault (PQ)	Lavallée (CAQ)	Reid (CAQ)
Blais (CAQ)	(Jonquière)	LeBel (CAQ)	Roberge (CAQ)
(Prévost)	Ghazal (QS)	(Champlain)	Rouleau (CAQ)
Boulet (CAQ)	Girard (CAQ)	Lecours (CAQ)	Roy (CAQ)
Boutin (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	(Lotbinière-Frontenac)	(Montarville)
Bussière (CAQ)	Girard (CAQ)	Lecours (CAQ)	Roy (IND)
Caire (CAQ)	(Groulx)	(Les Plaines)	(Bonaventure)
Campeau (CAQ)	Girault (CAQ)	Leduc (QS)	Samson (IND)
Carmant (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Caron (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lemay (CAQ)	Simard (CAQ)
Charest (CAQ)	Hébert (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Tardif (CAQ)
Charette (CAQ)	Hivon (PQ)	Lévesque (CAQ)	(Laviolette-Saint- Maurice)
Chassin (CAQ)	Isabelle (CAQ)	(Chauveau)	Tremblay (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Jacques (CAQ)	Marissal (QS)	Zanetti (QS)
Dansereau (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Martel (CAQ)	
Dorion (QS)	Jolin-Barrette (CAQ)	Ouellet (PQ)	
Dorismond (CAQ)	Julien (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	

CONTRE - 17

Benjamin (PLQ)	Kelley (PLQ)	Polo (PLQ)	St-Pierre (PLQ)
Birnbaum (PLQ)	Leitão (PLQ)	Rizqy (PLQ)	Tanguay (PLQ)
Charbonneau (PLQ)	Maccarone (PLQ)	Rotiroti (PLQ)	
Derraji (PLQ)	Melançon (PLQ)	Rousselle (PLQ)	
Fortin (PLQ)	Ménard (PLQ)	Sauvé (PLQ)	

12 mai 2022

Sur l'amendement proposé par Mme David (Marguerite-Bourgeoys) introduisant l'article 164.1 :

(Vote n° 325)

POUR - 24

Benjamin (PLQ)	Fortin (PLQ)	Maccarone (PLQ)	Rousselle (PLQ)
Birnbaum (PLQ)	Ghazal (QS)	Melançon (PLQ)	Samson (IND)
Charbonneau (PLQ)	Kelley (PLQ)	Ménard (PLQ)	Sauvé (PLQ)
Derraji (PLQ)	Labrie (QS)	Polo (PLQ)	St-Pierre (PLQ)
Dorion (QS)	Leduc (QS)	Rizqy (PLQ)	Tanguay (PLQ)
Fontecilla (QS)	Leitão (PLQ)	Rotiroti (PLQ)	Zanetti (QS)

CONTRE - 60

Allaire (CAQ)	Dansereau (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Martel (CAQ)
Asselin (CAQ)	Dorismond (CAQ)	Julien (CAQ)	Picard (CAQ)
Bachand (CAQ)	Dubé (CAQ)	Lachance (CAQ)	(Soulanges)
Blais (CAQ)	Dufour (CAQ)	Laforest (CAQ)	Poulin (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Émond (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Proulx (CAQ)
Blais (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	(Côte-du-Sud)
(Prévost)	Foster (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Provençal (CAQ)
Boulet (CAQ)	Girard (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Reid (CAQ)
Boutin (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	LeBel (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bussièrre (CAQ)	Girard (CAQ)	(Champlain)	Rouleau (CAQ)
Caire (CAQ)	(Groulx)	Lecours (CAQ)	Roy (CAQ)
Campeau (CAQ)	Girault (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	(Montarville)
Carmant (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lecours (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Caron (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Les Plaines)	Simard (CAQ)
Charest (CAQ)	Hébert (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Tardif (CAQ)
Charette (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Lemay (CAQ)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Chassin (CAQ)	Jacques (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Tremblay (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Lévesque (CAQ)	
		(Chauveau)	

ABSTENTIONS - 7

Arseneau (PQ)	Hivon (PQ)	Roy (IND)
Bérubé (PQ)	Ouellet (PQ)	(Bonaventure)
Gaudreault (PQ)	Perry Mélançon (PQ)	
(Jonquière)		

12 mai 2022

Sur l'amendement proposé par Mme Ghazal (Mercier) modifiant l'article 15 :

(Vote n° 326)

POUR - 25

Benjamin (PLQ)	Ghazal (QS)	Melançon (PLQ)	Sauvé (PLQ)
Birnbaum (PLQ)	Kelley (PLQ)	Ménard (PLQ)	St-Pierre (PLQ)
Charbonneau (PLQ)	Labrie (QS)	Polo (PLQ)	Tanguay (PLQ)
Derraji (PLQ)	Leduc (QS)	Rizqy (PLQ)	Zanetti (QS)
Dorion (QS)	Leitão (PLQ)	Rotiroti (PLQ)	
Fontecilla (QS)	Maccarone (PLQ)	Rousselle (PLQ)	
Fortin (PLQ)	Marissal (QS)	Samson (IND)	

CONTRE - 67

Allaire (CAQ)	Dorismond (CAQ)	Julien (CAQ)	Picard (CAQ)
Arseneau (PQ)	Dubé (CAQ)	Lachance (CAQ)	(Soulanges)
Asselin (CAQ)	Dufour (CAQ)	Laforest (CAQ)	Poulin (CAQ)
Bachand (CAQ)	Émond (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Proulx (CAQ)
Bérubé (PQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Blais (CAQ)	Foster (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Provençal (CAQ)
(Prévost)	Gaudreault (PQ)	Lavallée (CAQ)	Reid (CAQ)
Blais (CAQ)	(Jonquière)	LeBel (CAQ)	Roberge (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Girard (CAQ)	(Champlain)	Rouleau (CAQ)
Boulet (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lecours (CAQ)	Roy (IND)
Boutin (CAQ)	Girard (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	(Bonaventure)
Bussière (CAQ)	(Groulx)	Lecours (CAQ)	Roy (CAQ)
Caire (CAQ)	Girault (CAQ)	(Les Plaines)	(Montarville)
Campeau (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Carmant (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lemay (CAQ)	Simard (CAQ)
Caron (CAQ)	Hébert (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Tardif (CAQ)
Charest (CAQ)	Hivon (PQ)	Lévesque (CAQ)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Charette (CAQ)	Isabelle (CAQ)	(Chauveau)	Tremblay (CAQ)
Chassin (CAQ)	Jacques (CAQ)	Martel (CAQ)	
D'Amours (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Ouellet (PQ)	
Dansereau (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Perry Melançon (PQ)	

12 mai 2022

Sur l'amendement proposé par Mme Ghazal (Mercier) modifiant l'article 68 :

(Vote n° 327)

POUR - 24

Benjamin (PLQ)	Fortin (PLQ)	Maccarone (PLQ)	Rousselle (PLQ)
Birnbaum (PLQ)	Ghazal (QS)	Melançon (PLQ)	Samson (IND)
Charbonneau (PLQ)	Kelley (PLQ)	Ménard (PLQ)	Sauvé (PLQ)
Derraji (PLQ)	Labrie (QS)	Polo (PLQ)	St-Pierre (PLQ)
Dorion (QS)	Leduc (QS)	Rizqy (PLQ)	Tanguay (PLQ)
Fontecilla (QS)	Leitão (PLQ)	Rotiroti (PLQ)	Zanetti (QS)

CONTRE - 60

Allaire (CAQ)	Dansereau (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Martel (CAQ)
Asselin (CAQ)	Dorismond (CAQ)	Julien (CAQ)	Picard (CAQ)
Bachand (CAQ)	Dubé (CAQ)	Lachance (CAQ)	(Soulanges)
Blais (CAQ)	Dufour (CAQ)	Laforest (CAQ)	Poulin (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Émond (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Proulx (CAQ)
Blais (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	(Côte-du-Sud)
(Prévost)	Foster (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Provençal (CAQ)
Boulet (CAQ)	Girard (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Reid (CAQ)
Boutin (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	LeBel (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bussièrre (CAQ)	Girard (CAQ)	(Champlain)	Rouleau (CAQ)
Caire (CAQ)	(Groulx)	Lecours (CAQ)	Roy (CAQ)
Campeau (CAQ)	Girault (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	(Montarville)
Carmant (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lecours (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Caron (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Les Plaines)	Simard (CAQ)
Charest (CAQ)	Hébert (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Tardif (CAQ)
Charette (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Lemay (CAQ)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Chassin (CAQ)	Jacques (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Tremblay (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Lévesque (CAQ)	
		(Chauveau)	

ABSTENTIONS - 7

Arseneau (PQ)	Hivon (PQ)	Roy (IND)
Bérubé (PQ)	Ouellet (PQ)	(Bonaventure)
Gaudreault (PQ)	Perry Mélançon (PQ)	
(Jonquière)		

12 mai 2022

Sur l'amendement proposé par Mme Ghazal (Mercier) modifiant l'article 81 :

(Vote n° 328)

POUR - 7

Dorion (QS)	Labrie (QS)	Zanetti (QS)
Fontecilla (QS)	Leduc (QS)	
Ghazal (QS)	Marissal (QS)	

CONTRE - 77

Allaire (CAQ)	Dorismond (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Poulin (CAQ)
Asselin (CAQ)	Dubé (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Proulx (CAQ)
Bachand (CAQ)	Dufour (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Benjamin (PLQ)	Émond (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Provençal (CAQ)
Birnbaum (PLQ)	Fitzgibbon (CAQ)	LeBel (CAQ)	Reid (CAQ)
Blais (CAQ)	Fortin (PLQ)	(Champlain)	Rizqy (PLQ)
(Abitibi-Ouest)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Roberge (CAQ)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Rotiroti (PLQ)
(Prévost)	(Lac-Saint-Jean)	Lecours (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Boulet (CAQ)	Girard (CAQ)	(Les Plaines)	Rousselle (PLQ)
Boutin (CAQ)	(Groulx)	Lefebvre (CAQ)	Roy (CAQ)
Bussière (CAQ)	Girault (CAQ)	Leitão (PLQ)	(Montarville)
Caire (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lemay (CAQ)	Sauvé (PLQ)
Campeau (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Carmant (CAQ)	Hébert (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Simard (CAQ)
Caron (CAQ)	Isabelle (CAQ)	(Chauveau)	St-Pierre (PLQ)
Charbonneau (PLQ)	Jacques (CAQ)	Maccarone (PLQ)	Tanguay (PLQ)
Charest (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Martel (CAQ)	Tardif (CAQ)
Charette (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Melançon (PLQ)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Chassin (CAQ)	Julien (CAQ)	Ménard (PLQ)	Tremblay (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Kelley (PLQ)	Picard (CAQ)	
Dansereau (CAQ)	Lachance (CAQ)	(Soulanges)	
Derraji (PLQ)	Laforest (CAQ)	Polo (PLQ)	

ABSTENTIONS - 8

Arseneau (PQ)	Hivon (PQ)	Roy (IND)
Bérubé (PQ)	Ouellet (PQ)	(Bonaventure)
Gaudreault (PQ)	Perry Mélançon (PQ)	Samson (IND)
(Jonquière)		

12 mai 2022

Sur l'amendement proposé par M. Bérubé (Matane-Matapédia) modifiant l'article 15 :

(Vote n° 329)

POUR - 14

Arseneau (PQ)	Gaudreault (PQ)	Labrie (QS)	Perry Mélançon (PQ)
Bérubé (PQ)	(Jonquière)	Leduc (QS)	Roy (IND)
Dorion (QS)	Ghazal (QS)	Marissal (QS)	(Bonaventure)
Fontecilla (QS)	Hivon (PQ)	Ouellet (PQ)	Zanetti (QS)

CONTRE - 78

Allaire (CAQ)	Dorismond (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Poulin (CAQ)
Asselin (CAQ)	Dubé (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Proulx (CAQ)
Bachand (CAQ)	Dufour (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Benjamin (PLQ)	Émond (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Provençal (CAQ)
Birnbaum (PLQ)	Fitzgibbon (CAQ)	LeBel (CAQ)	Reid (CAQ)
Blais (CAQ)	Fortin (PLQ)	(Champlain)	Rizqy (PLQ)
(Abitibi-Ouest)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Roberge (CAQ)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Rotiroti (PLQ)
(Prévost)	(Lac-Saint-Jean)	Lecours (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Boulet (CAQ)	Girard (CAQ)	(Les Plaines)	Rousselle (PLQ)
Boutin (CAQ)	(Groulx)	Lefebvre (CAQ)	Roy (CAQ)
Bussière (CAQ)	Girault (CAQ)	Leitão (PLQ)	(Montarville)
Caire (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lemay (CAQ)	Samson (IND)
Campeau (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Sauvé (PLQ)
Carmant (CAQ)	Hébert (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Caron (CAQ)	Isabelle (CAQ)	(Chauveau)	Simard (CAQ)
Charbonneau (PLQ)	Jacques (CAQ)	Maccarone (PLQ)	St-Pierre (PLQ)
Charest (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Martel (CAQ)	Tanguay (PLQ)
Charette (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Melançon (PLQ)	Tardif (CAQ)
Chassin (CAQ)	Julien (CAQ)	Ménard (PLQ)	(Laviolette-Saint-Maurice)
D'Amours (CAQ)	Kelley (PLQ)	Picard (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Dansereau (CAQ)	Lachance (CAQ)	(Soulanges)	
Derraji (PLQ)	Laforest (CAQ)	Polo (PLQ)	

12 mai 2022

Sur l'amendement proposé par M. Bérubé (Matane-Matapédia) modifiant l'article 58 :

(Vote n° 330)

POUR - 6

Arseneau (PQ)
Bérubé (PQ)
Gaudreault (PQ)
(Jonquière)

Hivon (PQ)
Ouellet (PQ)
Perry Mélançon (PQ)

CONTRE - 85

Allaire (CAQ)
Asselin (CAQ)
Bachand (CAQ)
Benjamin (PLQ)
Birnbaum (PLQ)
Blais (CAQ)
(Prévost)
Blais (CAQ)
(Abitibi-Ouest)
Boulet (CAQ)
Boutin (CAQ)
Bussière (CAQ)
Caire (CAQ)
Campeau (CAQ)
Carmant (CAQ)
Caron (CAQ)
Charbonneau (PLQ)
Charest (CAQ)
Charette (CAQ)
Chassin (CAQ)

Dubé (CAQ)
Dufour (CAQ)
Émond (CAQ)
Fitzgibbon (CAQ)
Fontecilla (QS)
Fortin (PLQ)
Foster (CAQ)
Ghazal (QS)
Girard (CAQ)
(Lac-Saint-Jean)
Girard (CAQ)
(Groulx)
Girault (CAQ)
Grondin (CAQ)
Guilbault (CAQ)
Hébert (CAQ)
Isabelle (CAQ)
Jacques (CAQ)
Jeannotte (CAQ)
Jolin-Barrette (CAQ)

Laframboise (CAQ)
Lafrenière (CAQ)
Lamontagne (CAQ)
Lavallée (CAQ)
LeBel (CAQ)
(Champlain)
Lecours (CAQ)
(Lotbinière-Frontenac)
Lecours (CAQ)
(Les Plaines)
Leduc (QS)
Lefebvre (CAQ)
Leitão (PLQ)
Lemay (CAQ)
Lemieux (CAQ)
Lévesque (CAQ)
(Chauveau)
Maccarone (PLQ)
Marissal (QS)
Martel (CAQ)

Poulin (CAQ)
Proulx (CAQ)
(Côte-du-Sud)
Provençal (CAQ)
Reid (CAQ)
Rizqy (PLQ)
Roberge (CAQ)
Rotiroti (PLQ)
Rouleau (CAQ)
Rousselle (PLQ)
Roy (CAQ)
(Montarville)
Samson (IND)
Sauvé (PLQ)
Schneeberger (CAQ)
Simard (CAQ)
St-Pierre (PLQ)
Tanguay (PLQ)
Tardif (CAQ)
(Laviolette-Saint-Maurice)
Tremblay (CAQ)
Zanetti (QS)

D'Amours (CAQ)
Dansereau (CAQ)
Derraji (PLQ)
Dorion (QS)
Dorismond (CAQ)

Julien (CAQ)
Kelley (PLQ)
Labrie (QS)
Lachance (CAQ)
Laforest (CAQ)

Melançon (PLQ)
Ménard (PLQ)
Picard (CAQ)
(Soulanges)
Polo (PLQ)

ABSTENTIONS - 1

Roy (IND)
(Bonaventure)

12 mai 2022

Sur le rapport tel qu'amendé de la Commission de la culture et de l'éducation :

(Vote n° 331)

POUR - 68

Allaire (CAQ)	Dorismond (CAQ)	Julien (CAQ)	Marissal (QS)
Asselin (CAQ)	Dubé (CAQ)	Labrie (QS)	Martel (CAQ)
Bachand (CAQ)	Dufour (CAQ)	Lachance (CAQ)	Picard (CAQ)
Blais (CAQ)	Émond (CAQ)	Laforest (CAQ)	(Soulanges)
(Abitibi-Ouest)	Fitzgibbon (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Poulin (CAQ)
Blais (CAQ)	Fontecilla (QS)	Lafrenière (CAQ)	Proulx (CAQ)
(Prévost)	Foster (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Boulet (CAQ)	Ghazal (QS)	Lavallée (CAQ)	Provençal (CAQ)
Boutin (CAQ)	Girard (CAQ)	LeBel (CAQ)	Reid (CAQ)
Bussièrre (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	(Champlain)	Roberge (CAQ)
Caire (CAQ)	Girard (CAQ)	Lecours (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Campeau (CAQ)	(Groulx)	(Lotbinière-Frontenac)	Roy (CAQ)
Carmant (CAQ)	Girault (CAQ)	Lecours (CAQ)	(Montarville)
Caron (CAQ)	Grondin (CAQ)	(Les Plaines)	Samson (IND)
Charest (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Leduc (QS)	Schneeberger (CAQ)
Charette (CAQ)	Hébert (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Simard (CAQ)
Chassin (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Lemay (CAQ)	Tardif (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Jacques (CAQ)	Lemieux (CAQ)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Dansereau (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Dorion (QS)	Jolin-Barrette (CAQ)	(Chauveau)	Zanetti (QS)

CONTRE - 18

Benjamin (PLQ)	Leitão (PLQ)	Rotiroti (PLQ)	Tanguay (PLQ)
Birnbaum (PLQ)	Maccarone (PLQ)	Rousselle (PLQ)	
Charbonneau (PLQ)	Melançon (PLQ)	Roy (IND)	
Derraji (PLQ)	Ménard (PLQ)	(Bonaventure)	
Fortin (PLQ)	Polo (PLQ)	Sauvé (PLQ)	
Kelley (PLQ)	Rizqy (PLQ)	St-Pierre (PLQ)	

ABSTENTIONS - 6

Arseneau (PQ)	Hivon (PQ)
Bérubé (PQ)	Ouellet (PQ)
Gaudreault (PQ)	Perry Mélançon (PQ)
(Jonquière)	

12 mai 2022

Sur la motion de Mme Maccarone (Westmount–Saint-Louis), conjointement avec Mme Labrie, leader du deuxième groupe d’opposition, Mme Hivon (Joliette), M. Ouellette (Chomedey), M. Roy (Bonaventure) et M. LeBel (Rimouski) :

(Vote n° 332)

POUR - 78

Allaire (CAQ)	Dubé (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Polo (PLQ)
Arseneau (PQ)	Émond (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Poulin (CAQ)
Asselin (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Proulx (CAQ)
Bachand (CAQ)	Fontecilla (QS)	Lavallée (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Benjamin (PLQ)	Fortin (PLQ)	LeBel (CAQ)	Provençal (CAQ)
Birnbaum (PLQ)	Foster (CAQ)	(Champlain)	Reid (CAQ)
Blais (CAQ)	Gaudreault (PQ)	Lecours (CAQ)	Rizqy (PLQ)
(Abitibi-Ouest)	(Jonquière)	(Lotbinière-Frontenac)	Roberge (CAQ)
Boulet (CAQ)	Ghazal (QS)	Leduc (QS)	Rotiroti (PLQ)
Boutin (CAQ)	Girard (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Rousselle (PLQ)
Bussière (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Leitão (PLQ)	Roy (CAQ)
Caire (CAQ)	Girault (CAQ)	Lemay (CAQ)	(Montarville)
Campeau (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Sauvé (PLQ)
Caron (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Charbonneau (PLQ)	Hivon (PQ)	(Chauveau)	Simard (CAQ)
Charest (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Maccarone (PLQ)	St-Pierre (PLQ)
Chassin (CAQ)	Jacques (CAQ)	Marissal (QS)	Tanguay (PLQ)
D’Amours (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Martel (CAQ)	Tardif (CAQ)
Dansereau (CAQ)	Kelley (PLQ)	Ménard (PLQ)	(Laviolette–Saint-Maurice)
Derraji (PLQ)	Labrie (QS)	Ouellet (PQ)	Tremblay (CAQ)
Dorion (QS)	Lachance (CAQ)	Ouellette (IND)	Zanetti (QS)
Dorismond (CAQ)	Laforest (CAQ)	Picard (CAQ)	
		(Soulanges)	